



DBX-1601100102020500 Seat No. _____

M. A. (Sem. II) (CBCS) (W.E.F.-2016) Examination

July – 2022

Sanskrit : CCT-5

(Gadyakavya)

(Old Course)

(१) हर्षचरितम् (उच्छवास-५)

(२) दशकुमारचरितम् (उच्छवास-८)

Time : 2½ Hours]

[Total Marks : 70

- १ नीचेनामांथी कोठपण्ण भे गद्यपंडोनुं भाषांतर करो : १४
- 1 Translate any **two** of the following Passages : 14

(१) स चक्षुषा बाष्पजलबिन्दुभिर्मुखेन च खज्जाक्षरैः क्षरद्भिर्युगपदाचक्षे – देव ! दाहज्वरो महान् इति । तच्चाकर्ण्य सहसा सहस्रधेवास्य हृदयं पफाल । कृ ताचमनश्च जनयितुरायुष्कामोऽपरिमितमणिकनकरजतजातमात्म-परिबर्हमशेषं ब्राह्मणसादकरोत् । अभुक्त एवोच्चचाल । ‘दापय वाजिनः पर्याणम्’ इति च पुरः स्थितं शिरःकृपाणं बिभ्राणं बभाण युवानम् । वेपमानहृदयश्च ससंभ्रमप्रधावितपरिवर्धकोपनीतमारुह्य तुरङ्गमेकाक्येव प्राववर्त ।

(२) इत्थंभूते च देवे हर्षे राजनि च तदवस्थे सर्वस्यैव लोकस्य कपोलेषु कीलिता इव कराः लोचनेषु लेप्यमय्य इवाश्रुसुतयः, नासाग्रेषु ग्रथिता इव दृष्ट्यः, कर्णेषूत्कीर्णा इव रुदितध्वनयः, जिह्वासु सहजानीव हा कष्टानि, लपनेषु पल्लवितानीव श्वसितानि, अधरेषु लिखितानीव परिदेवितपदानि, हृदयेषु निधानीकृतानीव दुःखान्यभवन् । उष्णाश्रुदाहभीतेव नाभजत नेत्रोदराणि निद्रा । निःश्वासवातविधूता इव व्यलीयन्त हासाः ।

(३) अथ सोऽप्याचक्षे – देव मयाऽपि परिभ्रमता विन्ध्याटव्यां कोऽपि कुमारः क्षुधा तृषा च क्लिश्यन्नक्लेशार्हः क्वचित् कूपाभ्याशेऽष्टवर्षदेशीयो दृष्टः । स च त्रासगद्गदमगदत् – “महाभाग, क्लिष्टस्य मे क्रियतामार्य साहाय्यकम् । अस्य मे प्राणापहारिणीं पिपासां प्रतिकर्तुमुदकमुदञ्चन्निह कूपे कोऽपि निष्कलो ममैकशरणभूतः पतितः । तमलमस्मि नाहमुद्धर्तुम्” इति ।

(૪) અથ વસન્તભાનુવર્માણં નામ વાનવાસ્યં પ્રોત્સાહ્યાનન્તવર્મણા વ્યગ્રાહ્યત્ । તત્પરામૃષ્ટરાષ્ટ્રપર્યન્તશ્ચાનન્તવર્મા તમભિયોક્તું બલસમુત્થાનમકરોત્ । સર્વસામન્તેભ્યશ્ચાશ્મકેન્દ્રઃ પ્રાગુપેત્યાસ્ય પ્રિયતરોઽભૂત્ । અપરેઽપિ સામન્તાઃ સમગંસત । ગત્વા ચાભ્યર્ણે નર્મદારોધસિ ન્યવિશન્ । તસ્મિન્શ્ચાવસરે મહાસામન્તસ્ય કુન્તલપતેરવન્તિદેવસ્યાત્મનાટકીયાં ક્ષ્માતલોર્વર્શીં નામ ચન્દ્રપાલિતાદિભિરતિ-પ્રશસ્તનૃત્યકૌશલામાહ્યાનન્તવર્મા નૃત્યમદ્રાક્ષીત્ ।

- ૨ નીચેનામાંથી કોઈ પણ બે પૂર્વાપર સંદર્ભ આપી સમજાવો : ૧૪
- 2 Explain with reference to the context any **two** of the following : 14
- (૧) પ્રજાભિસ્તુ બન્ધુમન્તો રાજાનઃ, ન જ્ઞાતિભિઃ ।
- (૨) વત્સ ! નાસિ ન પ્રિયો નિર્ગુણો વા પરિત્યાગાર્હો વા ।
- (૩) ઇયમિદાનીમાચાર્યવિષ્ણુગુપ્તેન મૌર્યાર્થે ષડ્ભિઃ શ્લોકસહસ્રૈઃ સંક્ષિપ્તા ।
- (૪) અસિપ્રહાર એવ હિ સ માલાપ્રહારસ્તસ્મિન્નાતઃ ।

- ૩ હર્ષચરિત ઉચ્છવાસ-પના આધારે હર્ષવર્ધનનું પાત્રાલેખન કરો. ૧૪
- 3 Draw the character sketch of હર્ષવર્ધન on the basis of હર્ષચરિત-ઉચ્છવાસ-૫-. 14

અથવા/OR

- ૩ બાણની ગદ્યશૈલીની સોદાહરણ ચર્ચા કરો. ૧૪
- 3 Discuss the prose-style of બાણ with illustrations. 14
- ૪ ‘દશકુમારચરિતમ્’ના સાહિત્યિક સ્વરૂપની ચર્ચા કરો. ૧૪
- 4 Discuss the literary form of ‘દશકુમારચરિતમ્’. 14

અથવા/OR

- ૪ વિશ્રુતનું પાત્રાલેખન કરો. ૧૪
- 4 Draw the character sketch of વિશ્રુત. 14

- ૫ નીચેનામાંથી કોઈપણ બે પર ટૂંકનોંધ લખો : ૧૪
- 5 Write short note on any **two** of the following : 14
- (૧) પ્રભાકરવર્ધનસ્ય મૃત્યુપ્રસન્નઃ ।
- (૨) ધવલગૃહવર્ણનમ્ ।
- (૩) વસુરક્ષિતસ્ય મનોવ્યથા ।
- (૪) ‘દશકુમારચરિતમ્’ – શીર્ષકમ્